

Nota

(1) *Zitting 2022-2023.*

Stukken van het Waals Parlement, 1190 (2022-2023) Nrs. 1 tot 5.

Volledig verslag, plenaire zitting van 5 april 2023.

Bespreking.

Stemming.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2023/44778]

**20 AVRIL 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 2019 portant exécution du décret du 2 mai 2019 instaurant une indemnité compensatoire en cas de travaux sur la voie publique**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 2 mai 2019 instaurant une indemnité compensatoire en cas de travaux sur la voie publique, l'article 4, remplacé par le décret du 2 février 2023, et les articles 7 et 8 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 2019 portant exécution du décret du 2 mai 2019 instaurant une indemnité compensatoire en cas de travaux sur la voie publique ;

Vu le rapport du 12 juin 2022 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 juillet 2022 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 juillet 2022 ;

Vu l'avis du Conseil d'État n° 73.044/2, donné le 1<sup>er</sup> mars 2023, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'avis de l'Autorité de protection des données, donné le 31 mars 2023;

Considérant l'avis 1498 du Conseil économique, social et environnemental de Wallonie, donné le 1<sup>er</sup> septembre 2022 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Économie ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 2019 portant exécution du décret du 2 mai 2019 instaurant une indemnité compensatoire en cas de travaux sur la voie publique, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. A partir du premier jour d'entrave, le dossier de demande d'indemnité est introduit par le biais de l'application. L'entreprise s'authentifie au moyen de l'application.

Une entreprise introduit, par numéro d'unité d'établissement, un seul dossier de demande d'indemnité à la fois, pour l'ensemble des indemnités qui peuvent être sollicitées, conformément à l'article 4 du décret.

Le délai d'un an visé à l'article 4 du décret commence à dater du jour de l'envoi de la décision d'octroi de l'indemnité visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>.

Si, l'indemnité sollicitée par une entreprise atteint le nombre de jours maximum prévu à l'article 4 du décret, alors l'entreprise peut introduire un nouveau dossier de demande d'indemnité au plus tôt à l'échéance du délai d'un an visé à l'alinéa 3.

Un dossier de demande d'indemnité est automatiquement clôturé par l'administration à l'échéance du délai visé à l'alinéa 3. » ;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la phrase liminaire, les mots « La demande d'indemnité » sont remplacés par les mots « Le dossier de demande d'indemnité » ;

b) le 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° le numéro de compte ouvert en Belgique sur lequel l'indemnité est versée, l'identification du titulaire du compte et un relevé de l'identité bancaire en lien avec le numéro de compte ; » ;

c) l'alinéa est complété par un 13° rédigé comme suit :

« 13° une photographie de la façade du site d'exploitation datée et géolocalisée. ».

**Art. 2.** Dans l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « de la demande » sont remplacés par les mots « du dossier de demande ».

**Art. 3.** Dans l'article 6, § 2, du même arrêté, l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Dans le délai d'un an calculé conformément à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, une entreprise peut bénéficier de plusieurs indemnités, dans les limites visées à l'article 4 du décret, pour autant que l'entreprise justifie d'une nouvelle période d'entrave de minimum vingt jours consécutifs avec un maximum de septante jours. ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2023.

**Art. 5.** Le Ministre qui a l'économie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Namur, le 20 avril 2023.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,  
W. BORSUS

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2023/44778]

#### 20. APRIL 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Juli 2019 zur Ausführung des Dekrets vom 2. Mai 2019 zur Einführung einer Ausgleichsentschädigung bei Arbeiten auf dem öffentlichen Straßennetz

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 2. Mai 2019 zur Einführung einer Ausgleichsentschädigung bei Arbeiten auf dem öffentlichen Straßennetz, Artikel 4, ersetzt durch das Dekret vom 2. Februar 2023, und die Artikel 7 und 8;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Juli 2019 zur Ausführung des Dekrets vom 2. Mai 2019 zur Einführung einer Ausgleichsentschädigung bei Arbeiten auf dem öffentlichen Straßennetz;

Aufgrund des nach Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 12. Juni 2022;

Aufgrund des am 7. Juli 2022 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 15. Juli 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 1. März 2023 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 73.044/2 des Staatsrats;

Aufgrund der am 31. März 2023 abgegebenen Stellungnahme der Datenschutzbehörde;

In Erwägung der am 1. September 2022 abgegebenen Stellungnahme Nr. 1498 des Wirtschafts-, Sozial- und Umweltrats der Wallonischen Region;

Auf Vorschlag des Ministers für Wirtschaft;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Juli 2019 zur Ausführung des Dekrets vom 2. Mai 2019 zur Einführung einer Ausgleichsentschädigung bei Arbeiten auf dem öffentlichen Straßennetz wird wie folgt abgeändert:

1° Paragraf 1 wird durch Folgendes ersetzt:

„§ 1. Ab dem ersten Tag der Beeinträchtigung wird die Akte für die Beantragung einer Entschädigung über die Applikation gestellt. Das Unternehmen authentifiziert sich über die Applikation.“

Ein Unternehmen reicht pro Nummer der Niederlassungseinheit jeweils nur eine Antragsakte für alle Entschädigungen ein, die gemäß Artikel 4 des Dekrets beantragt werden können.

Die Jahresfrist nach Artikel 4 des Dekrets beginnt mit dem Tag, an dem der Beschluss über die Gewährung der Entschädigung nach Artikel 5 Absatz 1 versandt wird.

Wenn die von einem Unternehmen beantragte Entschädigung die in Artikel 4 des Dekrets vorgesehene Höchstzahl von Tagen erreicht, dann kann das Unternehmen frühestens nach Ablauf der in Absatz 3 genannten Frist von einem Jahr einen neuen Antrag auf Entschädigung stellen.

Eine Antragsakte wird von der Verwaltung nach Ablauf der in Absatz 3 genannten Frist automatisch geschlossen.“;

2° Paragraf 2 Absatz 1 wird wie folgt abgeändert:

a) Im einleitenden Satz wird die Wortfolge „Der Antrag auf eine Entschädigung“ durch die Wortfolge „Die Akte für die Beantragung einer Entschädigung“ ersetzt;

b) Ziffer 5 wird durch Folgendes ersetzt:

„5° die in Belgien eröffnete Kontonummer, auf die die Entschädigung gezahlt wird, die Identifizierung des Kontoinhabers und ein Bankidentitätsnachweis in Verbindung mit der Kontonummer;“;

c) der Absatz wird durch die Ziffer 13 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„ein datiertes und georeferenziertes Foto der Fassade des Betriebsgeländes...“

**Art. 2** - In Artikel 5 Absatz 1 desselben Erlasses wird die Wortfolge „des Antrags“ durch die Wortfolge „der Antragsakte“ ersetzt.

**Art. 3** - In Artikel 6 § 2 desselben Erlasses wird Absatz 4 durch Folgendes ersetzt:

„Innerhalb der gemäß Artikel 3 § 1 berechneten Jahresfrist kann ein Unternehmen innerhalb der in Artikel 4 des Dekrets genannten Grenzen mehrere Entschädigungen erhalten, sofern das Unternehmen eine neue Beeinträchtigungsperiode von mindestens zwanzig aufeinanderfolgenden Tagen und höchstens siebenzig Tagen nachweisen kann.“

**Art. 4** - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Juni 2023 in Kraft.

**Art. 5** - Der Minister, zu deren Zuständigkeitsbereich die Wirtschaft gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 20. April 2023

Für die Regierung:  
Der Ministerpräsident  
E. DI RUPO

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren  
W. BORSUS

VERTALING

### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2023/44778]

#### 20 APRIL 2023. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 juli 2019 tot uitvoering van het decreet van 2 mei 2019 van een compensatievergoeding bij werkzaamheden op de openbare weg

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 2 mei 2019 tot invoering van een compensatievergoeding bij werkzaamheden op de openbare weg, artikel 4, vervangen bij het decreet van 2 februari 2023, en de artikelen 7 en 8;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 juli 2019 tot uitvoering van het decreet van 2 mei 2019 tot invoering van een compensatievergoeding bij werkzaamheden op de openbare weg;

Gelet op het rapport van 12 juni 2022 opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 juli 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 juli 2022;

Gelet op advies nr. 73.044/2 van de Raad van State, gegeven op 1 maart 2023, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 31 maart 2023;

Gelet op het advies nr. 1498 van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-economische raad van het Waalse Gewest), gegeven op 1 september 2022;

Op voorstel van de Minister van Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 18 juli 2019 tot uitvoering van het decreet van 2 mei 2019 tot invoering van een compensatievergoeding bij werkzaamheden op de openbare weg worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt :

"§ 1. Te rekenen van de eerste dag van de belemmering wordt de vergoedingsaanvraag via de app ingediend. De onderneming wordt via de app geauthentificeerd.

Een onderneming dient via een vestigingseenheidsnummer, één enkel vergoedingsaanvraagdossier tegelijk in voor de gezamenlijke vergoedingen die aangevraagd kunnen worden, overeenkomstig artikel 4 van het decreet.

De termijn van één jaar als bedoeld in artikel 4 van het decreet gaat in te rekenen van de dag van versturen van de beslissing tot toekenning van de vergoeding als bedoeld in artikel 5, lid 1.

Als de vergoeding aangevraagd door een onderneming het maximumaantal dagen bereikt als bepaald in artikel 4 van het decreet, dan kan de onderneming ten vroegste een nieuw vergoedingsaanvraagdossier indienen bij verstrijken van de termijn van één jaar als bedoeld in lid 3.

Een vergoedingsaanvraagdossier wordt door de administratie automatisch afgesloten bij verstrijken van de termijn bedoeld in lid 3.;"

a) in de inleidende zin worden de woorden "De vergoedingsaanvraag" vervangen door de woorden "Het vergoedingsaanvraagdossier";

b) punt 5° wordt vervangen als volgt:

"5° het rekeningnummer, geopend in België, waarop de vergoeding gestort wordt, de identificatie van de rekeninghouder en een attest bankidentiteit in verbinding met het rekeningnummer ;

c) het lid wordt aangevuld met een 13°, luidend als volgt:

"13° een foto-opname van de gevel van de bedrijfssite, met datum en geolocalisatie."

**Art. 2.** In artikel 5, lid 1, van hetzelfde besluit worden de woorden "van de aanvraag" vervangen door de woorden "van het aanvraagdossier".

**Art. 3.** In artikel 6, § 2, van hetzelfde besluit wordt lid 4 vervangen door wat volgt:

"Binnen de termijn van één jaar berekend overeenkomstig artikel 3, § 1, kan een onderneming meerdere vergoedingen krijgen binnen de perken als bedoeld in artikel 4 van het decreet, voor zover de onderneming aantoonbaar dat er een nieuwe belemmeringsperiode van minstens twintig opeenvolgende dagen is ingegaan, met een maximum van zeventig dagen. ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2023.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 april 2023.

Voor de Regering :

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Vice-Minister-President en Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,

W. BORSUS

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C – 2023/45388]

**1<sup>er</sup> JUIN 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la convention de stage, à la convention de stage de pratique professionnelle, à l'agrément des entreprises, au stage découverte métiers et au stage d'observation obligatoire dans la formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises**

Le Gouvernement wallon,

Vu l'accord de coopération du 20 février 1995 relatif à la formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et à la tutelle de l'Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, conclu par la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, et de son décret d'assentiment du 4 mai 1995, l'article 8, § 2 ;

Vu le décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, l'article 5, § 3 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 juillet 1998 relatif à la convention de stage dans la formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 juillet 1998 fixant les conditions d'agrément des entreprises dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 juillet 1998 relatif au plan de formation en alternance dans la formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 novembre 2022 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 novembre 2022 ;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'IFAPME du 22 novembre 2022 ;

Vu le rapport du 10 novembre 2022, établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis 73.104/2 du Conseil d'Etat, donné le 12 avril 2023, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'avis n°1516 du Conseil économique, social et environnemental de Wallonie, donné le 19 décembre 2022 ;

Considérant la nécessité d'actualiser le cadre légal pour assurer une cohérence optimale entre la finalité professionnelle des formations organisées et des référentiels de formation agréés sur la base des besoins de compétences attendues sur le marché du travail, avec les objectifs de création ou de reprise d'activité ou d'entreprise et les différentes formes de stages mis en œuvre à l'IFAPME ;

Sur proposition du Ministre de l'IFAPME ;

Après délibération,

Arrête :

**TITRE 1<sup>er</sup>. — Généralités**

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127 de celle-ci.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° la convention de stage : la convention visée au titre 2 qui peut être conclue par tout apprenant de la filière de formation de chef d'entreprise ;

2° la filière de formation de chef d'entreprise : la filière de formation, telle que définie à l'article 6 de l'accord de coopération conclu le 20 février 1995 par la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, relatif à la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et la tutelle de l'Institut de Formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, comprenant notamment la formation de chef d'entreprise, la formation de coordination et d'encadrement et la formation de professionnels qualifiés ;

3° la formation de chef d'entreprise : la filière de formation visée à l'article 2, 5°, du décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de Formation en Alternance et des Indépendants et petites et moyennes Entreprises ;

4° la formation de coordination et d'encadrement : la formation visée à l'article 2, 6°, du décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de Formation en Alternance et des Indépendants et petites et moyennes Entreprises ;

5° la formation de professionnels qualifiés : la formation permettant à un apprenant d'acquérir, en centre de formation ou en entreprise, des compétences et des aptitudes approfondies nécessaires à l'exercice du métier ;

6° le centre de formation : l'association visée à l'article 2, 12°, du décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises ;